

مغِل اعظم صفح نمبر1

را ا	/*, ~	
Great Mughal, this title mostly re	fers to mughal king A	مغل أعظم kbar
Great, Grand,	Magnificant	عظيم الشان
Luxi	ury, Comfort	آسائشۇ <u>ں (</u> آسائش)f
	Desert	ریگستان m
E	Burning Coal	m الگار
	Like	کی ما نند
here: Hopelesssless, Dis	appointment	ما يوسى f
	To Stagger	لر کھڑانا
here: Shrine, Threshold, Threshold	old of a shrine	' آستانه m
	Auspicious	بإبركت
То сог	nfer, Bestow	عطاءفر مانا
;	Procession	جلوس m
	Army crowd	لاوَكْشَكر m
here: I	Pledge, Vow	منت f
here:	Only, Alone	تنها
here: Shrine, Threshold, Threshold, Threshold, To con	appointment To Stagger old of a shrine Auspicious nfer, Bestow Procession Army crowd Pledge, Vow	ايوس f الركائران آستانه m بابركت عطاءفرمانا حلوس m لاوكشكر m منت f

Desired destination

صفح نمبر 2

Request, Pray, Pleading	التبا f
To reject, Turndown	شھکرانا
Worthless, Contemptible (here: humble expression	for oneself) حقير
Blessing	نعمت f
Protector of the world, (given title for the King)	جہاں پناہ
Shadow of God (term m/l used as title for kings)	ظ <i>لِ ال</i> ہی
Wife	زوجه، بیوی f
Blessing, Mercy, Grace	رحمت f
Crown Prince	eلی عهد m/f
Praise for God	الحمداللد
صفحة نمبر 3	
Asa memento	بطور نشانی
Holy, Sacred	مقدس
Scale to Weight	ترازو f
Young	نوخيز
Playfulness, Pertness	نوخیز شوخیاں (شوخی)f یادگار
Memorial, Memento	يادگار

صفحه نمبر 4

Court (of a king	وربار m 🐭 (ا
Reques	St f گزارش
Behind the curtain	پ <i>پ</i> ر پروه ۱
Disobedien	•
here: Respect, Regard	ادب m
Obedience	فرما نبرداری f
Prestige, Glory, Grace	
To rock (as a boat does), to tremble, to have jolts	بمجكو لي كصانا
here: Drunk, Intoxicated	سرشار
Future	مستنفتل m
صفحة نمبر 5	
Ill-manner, Insolence	برتميزي ۴
Greatness, Glory	عظمت f
here: Reducing, Falling	سميط کر
Dissolute of bad character	اوباش
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	س نچل دو پیٹہ m
Casing, Cover (here: Halmet)	خول m
To raise, Nurture, Up bring	ىپەورش كرنا
	پرورش کرنا با لک، بیچ پروان چڑھنا چھاؤں f
Grow , to be raised	بروان چڑھنا
Shade	* حیصاؤں f
	¥

Protective sheild	و العال f
here: Title for the Prince	و طال f صاحب عالم
	زره بکنز
Iron jacket for battle, Armour صفحہ میر 6) 1022
معجم بمر6	(un
To pay/give, Fulfil the right	حق ادا کرنا
here:Dear son, Ruby	. تعل m
Title used for King Akbar	مها بلی
System of Government	راج نیتی f
To writhe, Fultter with pain	ترطيبنا
	لهؤخون m
Cruely, Ruthlessly	بے در دی سے
صفح نمبر 7	
Burning, Hot, Heated	نیچے ہوئے انجام کار
Finally, as a result	
Victor	m/f adj گُانً
Chief of the army, General , Soldier	m/f سپيسالار
To neigh	بنهنانا
Surgeon	m/f 712
To whither	مُرجِمانا
Infamy, Insult, Disgrace	رسوائی f
Heart-stealer, Sweet-heart	ell m/f
Branch	ڻاخ f

Rose	اگل m
صغینبر8	
Mute	گونگا
Steel	ف ولاد f
f	راجکماری=شنرادی،رانی
Poem	کویتا f
Quarrelsome, Uncivilised, Wild	اکھرا
Butcher	قصاب m
To lick	يا نا
here: Waving	لچکتی ہوئی
Sword	شميشر ۴
Delicate, Beutiful women	نازنین f
To shiver	تفرتفرانا
Veil	m باب
Cheek	رخسار m
To glow	منتمتمانا
صفحة نمبر 9	
Name of a famous poet	عمرخيام
Quartrain	عمرخیام رُباعی f
Page	ورق m
Victory	f $\ddot{\ddot{\mathcal{C}}}$
Perusal	ملاحظه

Dust	فاک f
To give as an offering	نذدكرنا
Son	سپوت، بیٹا m
صفح نمبر 10	- 1
Ear	ِ گُوش m
Fortune, Luck	ا قبال m
Secure, safe	سلامت
here: Fix, Instal	گاڑنا،لگانا
God to be praised	سبحان الله
Countless	بےشار
Blunt	گذد
To appreciate, Applaud	وادو بينا
	تاجدار = بادشاه
صفح نبر 11	
To raise/feed on blood, to raise sever	خون سے سینچنا
hardships	•
Flame	شعلوں،شعله m
Vein	شعلوں،شعلہ m رگ f
To suck	چوسنا
Flat and barren	چين
Stony	سنگلاخ
Valley	وادی f

Successor	جالشين
To be maited/sent	ارسال ہونا
Capital city	ياية يخت (يائے تحت)
•	کوچ کرنا = سفر کرنا
صفح نمبر 12	
Message	سندیسه، پیغام m
Power, Authority	ادهیکار،اختیار m
صفحهٰ نبر13	
Anklet	پاکل f
Tinkling sound	ج منار f
Adoring, Decorating	سنواركر ،سجاكر
Beauty	سنِدرتا،خوبصورتی f
Battle field	رن بھومی f
Picture	چرر ،تصور f
Welcome	سواگت m
Melodious, Sweet	مدهر
here: Music, Melody	را گنی f
Juicy, Sweet, Melodious	رسیلی
Sound, Musical note	تان f
here: Spring, Festivity	بسنت f
Sky	آ کاش،آسان ٔ m
To rain, Fall, Shower	نجهاور هونا
	•

Paradise, Heaven	سو <i>رگ</i> m
صفح نمبر 14	
God	ايشور
Auspicious	ع ب شُ
Moment, Time	f گھڑی
Sculptor	سنگ تراش m/f
Deserted place, Wilderness	وريانه
Statue	m مجسمه
To whose pleading nobody listen to	جس کی کوئی فریا ذہیں
صفحہ 15	
Result, End	انجام m
Artist	m/f کاف
Sarcasm, Taunt	طنز m
That is, It means	لیعنی مغرور
Arrogant, Proud	مغرور
By itself, Automatically	خود بخو د
here: Maid servant	کنیر f
صفحہ 16	•
	خ ون ، ڈر
Drinker, Drunk	m/f شرابی
here: Goblet, Wine-cup	بيانہ m
here: Instead of	کے بدلے

سفحة نمبر 17

Exclamation to express wish	كأش	
To change	تبديل هونا	
Congratulation	برهائی f	
Watch (as 8 watches of a day)	K.	
To welcome	استقبال كرنا	_
here: To grow, To be brought up,	بلينا	
Suddenly, Immediately, At once	ایک دم	
صفحة نمبر 18	•	
Arrival, Advent	تشریف آوری f	
Request	عرض f	
To counter an evil eye	نظرأ تارنا	
here: Regard, Paying respect, Greetings	m 1/2	
Hall of private/special (guests/audience)	د بوانِ خاص	
Royal, King-like	شابإنه	
Indifference, Carelessness	بےنیازی	
Alone	تنها	
To confer permission	تنها رخصت عطا کرنا	
صفحة نبر19		
To sway or shake to and froor from side to side,	حجمومنا	
to reel	٠.	•
To hold, Support	سهارا دینا	
		•

Word echo, Echoing sound	. شب <i>د</i> m
Beat	و <i>هر کن</i> f
To be used to	عادی ہونا
Brave	سور ما، بها در
صفح نمبر 20	
To befall, Happen, To pass	يتنا
Lulluby	لوری f
To catch an evil eye	نظرلكنا
Visit, Pilgrimage, Sight	زيارت f
To kiss feet, To greet by touching/kising feet	زیارت f قدم بوسی
Prime of youth, Youth	m جوبن
Claim	وعویٰ m
To be unveiled, To be exposed	بے نقاب ہونا
صفح نمبر 21	
Art	فن
Form	روپ ['] m
Statue	روپ III مورتی f
Astrologer	جوثی چندر ما، حیا ند m د طانا
Moon	چندر ما، جإند m
here: To set, Sink	چندر ما، حیا ند m دٔ هان
Omen, Boding	شگون m
Veil liftina	f iling

صفرنمبر22

Of course, Without doubt	بےشک
To stand/survive	كى تاب لا نا
To admit, Believe	نشليم كرنا
Idolworship, Idolatory	بت پرستی f
Loyalty	و فا پرِستی f
To be appreciated/applauded, To be rewarded	دادملنا
صغینبر23	
Dont' move	جبنش مكن
Suggestion	جنبش مکن تجویز f
here: Story, Tale	افسانوں،افسانہ m
Reality, Fact	حقیقت f
Arrow	تیر m
Order will be obeyed, Order will be carried out	حکم کنفمیل ہوگی
As if	چلیے
Angel	فرشته .m
Marble stone	سنگِ مرمر m
To take shelter/refuge	سنگ مرمر m پناه لینا مجبور کرنا
To forece/compel	مجبوركرنا
صغینبر24	
Stubborn, Obstinate	ضدی
Anonymity	ضدی گنامی f

	,	
	انوكھا	Novel
	، وها ڪ قابل	Worthy of
, ,	وصلہ m	Courage
	انارکلی f	Pomegranate bud/flower
	خطاب m	Title
	جشن m	Festival, Festive function
	m پُنگھٹ	Well
	نندلال	The darling of Nandkrishna
	چھیٹرنا	To tease
	گيورے= گيار_	
		صفحة نمبر 25
	ناذک	Delicate
	کلیا (کلائی) f	Wrist
	مروڑ نا	To twist
	T کنگری	Pebble, Stone
	الگریا (گاگر) f	Earthen water pitcher/container
	چھورڈاری (پھوڑ ڈا	Broke, Burst
	اناری	
	نینوں (نین) ۱	Eye, Glance
	جيا= دل	
	موه لينا	To win over, To allure
	گھونگھویا= گھونگٹ	Veil
	٠.	

	نجریوں سے= نظروں۔
Crazy, mad	د بوانی
صفحة نمبر 26	•
Courage	<i>برات</i> f
Stupid, Silly	نادان
Relation, Comparison	نسبت
here: It will raise a storm, It will cause big problem	غضب ہوجائے گا
صفح نمبر 27	
Infamy, Disgrace	بدنای f
Infamy, Disgrace	رسوائی f
Loyalty	وفا f
Courage	f مت
Glance, Eye	il والح
Restless, Anxious	بيتاب
To face/ stand, To encounter/ confront	كاسامناكرنا
Small room, Cell	m 0,3
Senses	حواس m
صفحة نمبر 28	•
In the presence of	کے حضور
Desire, Longing	تمنا گستاخ
In-solent, Arrogant	گشاخ

صفحه نبر29

Sister, Elder sister	f J.
Absentmindedness, Oblivion	بخياليf
Moon faced, Beutiful	مأه رو
With a moon-like forehead, Beautiful	ماه جبیں
Heart-stealer, Beautiful	ولربا
Attractive (lit: sitting/dwelling in heart)	دل نشين
	بعدسلام =سلام کے بعد
Separation	فرن ت ۴
صفح نمبر 30	
Wish, Longing, Desire	آرزو f
To pass night	رات کا کا ٹنا
Lotus	س کنول m
Unfortunately	بدسمتی سے
Fixed, which can't be undone/moved/put off	اش
صفح نمبر 31	
Sunlight, Sun	آفتاب=سورج m
Corner	گوشته m
Moon, Moon light	ماہتاب m جذب ہونا
To be absorbed	جذب ہونا
Master,Lord	آ قا

Depth, low (ness)	پستی f
here: Confession	اقرار
	سهمی ہوئی=ڈری ہوئی حسرت f
Longing, Desire	حرت f
صفح نمبر 32	
To bear , Tolerate, Endure	برداشت كرنا
A voice from the unseen, Oracle, Sort of intuition	برداشت کرنا لسان الغیب
Augury, Omen, Oracle	فال
صفحه نمبر 33	
Secret	<i>m וונ</i>
Face	m 📆
Suddenly	يا ي
Silent, Dumb found, Stunned	ا المحمم
To be conferred, Honoured	سرفراز ہونا
Arrogant, Proud	سرفراز ہونا مغرور
صغینمبر 34	
Get-together, Function	محفل f
To test	آزمانا
For a moment	گھڑی بھرکو
Message	پيام m
Bud of flower	
To avoid, Elude	کلی دامن بچانا

صفحه بمر35

*		
جگر		Liver(can also imply heart)
آه بھرنا	1	To have a deep sigh
گھٹ کر		Suffocating (here: silently)
بربا دکرنا	ŧ	To riur
		صفحه نمبر 36
مستحق		Deserving
		صفحة نبر 37
نظریه m	,	Theory, Ideology
m کانٹے		Thorns
ز ہےنصیب	1	What a luck, I am fortunate
صوبہ m		Province, State
بندوبست n	m	Arrangement
m/f ولى عهد		Crown prince
عطاكرنا		To confer, Bestow
مجبورأ		Out of compulsion
	•	صفح نمبر 38
بدامنی آ		Peacelessness, Unrest
اندیشه m		Fear, Apprehension
نوبت يهاں تک پينچ	اپنج چکی ہے	Thing hare come event to this extent ?
لاپروائی f	•	Carelessness
سبب m		Cause, Reason

Ruler, Governor	ام
	r ~ ~ ~
here: Negligence, Shortcoming, Flaw	روتا ہی f
Carelessness	
Order	احکام m جاری کرنا
To issue	جاری کرنا
صفحہ 39	
Imagination, Thought	ت <i>ضور</i> m
Victim, Target	نشانه m
صفحة نمبر 40	
Flame	شعله m
Chain, Iron chain	<i>ز نجير</i> f
Love	الفت محبت
Restriction sanction, Ban	پایندی f
Betle, Bumble bee	بھونرا m
(Bhanvra is a big black insect which hover around flo	wers)
Intoxicated, Passed out, Drunk	مدہوش بیروانہ m
Moth	'پروانه m
صفحة نمبر 41	
Lyric, Song	m نغمہ
Aspect, Side	پېلو
صفحة نمبر 42	· · · · · ·
Funeral, Dead body	جنازه m

صفحةنمبر43

Forehead	پیشائی f
To kiss	چومنا
here: To start singing	را گنی چھیٹرنا
here: Backside of	پشت f
Dagger	m غنج
صفح نمبر 44	
Unfortunate	برنصيب
To succeed	بدنصیب سرخروهونا
Candle, Light	شمع f
Tale, Story	داستان f
Garden	چين m
Deprived of, void of 45مر	محروم
here; Meeting, Audienc, visit to the court	باريابي f
Attractive	دکش
Dance	رقص m
Dust	خاک f
Fate, Destiny	قرر f
Tresses, Lock of hair	س گیسو m
Circle	حلقه گھر جانا
To be surrounded	گھرجانا

Frations		مستنفيا
Future	m	U.
To shiver, Tremble		لرز نا
صفح نمبر 46	,	
Don't move		متبش مكن
Be alert, Be attentive		هشيار باش
Lap		آغوش f
Merry-making, Debauchery		عياشي f
Bestowed, Conferred	·	تجنثی ہوئی گھونڈنا
To choke		گھونٹنا
صفح نمبر 47		
To die	·.	دم توڑنا
Seal, Stamp		f p
To trample, Crush		تجلنا
here: To undergo/suffer, Endure		تجگة نا معصوم
Innocent		معصوم
صغینبر48		
Plan, Project		منصوب
صغینبر49	·	
Fightening, Horrible		خوفناک
صفح نمبر 50		
Excuse		m بہانہ
		•

صفه نمبر 51

Witness	m/f گواه
To prove	ثابت كرنا
God, Nurturer	پروردگار
To obey orders	تحكم بجالانا
It will be carried out/executed	تغمیل ہوگی
صغي نبر 52	
here: Custom, Rites	دستور m
To kick	مھوكرلگانا
here: To burn	يچونكن
Abode, Dwelling, Nest	شیمن m
Favour	احسان m
here: To go back on, To retract	بلثنا
صفحه نمبر 53	•
Defeat	شگست f
Proof	شوت m
Kind, Sympathetic	<i>כ</i> ر ב היג
صفح نمبر 54	
Bracelet, Bangles	m کنگن
Estate, Land	کنگن m جاگیر f
Festival of Nauroz	جشن نوروز m تخلیه m
Privacy	شخلیہ m

Finally, After all	آ خرکار
Wax	موم m
To melt	تبطنا
Jewelry, Ornament	زبور m
here: Ash	اک f
Hard, Difficult	تحض
Deceitful, Traitor	وغاباز
صفح نمبر 55	
Coward	بر: دل
Maid slave, Concubine	لون <i>ڈ</i> ی f
Stain, Spot	داغ m
Hem, Border of shirt/dress	رامن m
Majestic, Glorified	ذى شان
Beauty/honour of the throne	زينت بخت
Pride	نازش
tablet which supposedly destiney of human being is w	ritten fوح
صفحه نمبر 56	
Prostration	سجده
To come, To brighten by his/her apperance	سجده حلوه افروز ہونا رقص m
Dance	m رقص

صفح نمبر 57

View, Scene	شطاره m
Generosity, Large-heartedness	فراخ د لی f
Warden	داروغه m/f
Prison, Jail	. <i>زندان</i> m
Bold, Daring, Shameless	نے باک
To sink, Submerge	غرق کرنا
صفحه نمبر 58	
here: Proof	وليل f
here:Tolerance, Endurance	ضبط m
To fix, Determine	مقرركرنا
Maind slave, Concubine	با ندی
Nurturer of the world, God	پرور د گارعالم
Beat	د <i>هر کن</i> f
here: Control, Power	قضہ m
Loan, Debt	m قرضہ
Pampered, Spoiled	עלע
Liver(also implies heart)	كليحبه
Kind	شفیق نظرانداز کرنا
To ignore, Overlook	نظرا نداز كرنا
صفح نمبر 59	
History	f בין

	To hold	i,	تھام کید
	Son	m	فرزند
Soon, Shortly	afterwards	Ļ	عنقرير
Thresl	nhold, Door	f	چوکھ
	High		بلند
صفح نمبر 60			
Shock, S	orrow, Pain	m .	صدمه
	here: Legs	m (زانول
ere: To recover, To regain con	trol over ones	self, To be	سنجلنا
composed			
here: To	be patient	Ċ.	ضبط کر تھس
	To be hurt	لگنا	وطيسأ
صفحه نمبر 61			
Grave,	Mausoleum	m	مقبره
	Burried		د
	Dead body	g	لاش
	Door	m	נג
Device, Metho	od, Strategy	f ت م <i>یں</i> لینا	تذبير
To arrest , Cor	itrol, Detain	ت میں لینا	حراسد
صفحه نمبر 62			
	Era, Period/	m	عهد
Hono	ur, Respect		آبرو
Self	-respecting	_	خوددار

ناچيز	Worthless
مل جانا	To be exchanged, weighed
ادهیکار m	Power, Authority
ظلم ڈھا نا	To do/commit tyranny/cruelty
حبكر كالنكرا	Offspring/darling child (lit: piece of liver)
m/f adj يغير	Stranger, Alien
	صغینبر63
پراتھنا (پرارتھنا)f	Pray, Pleading, Request
سرمایی m	Asset, Wealth
en دائرہ	Circle
مرتبه m	Status, Position
لحاظ m	Regard, Consideration
m گرتهی	Eclipse
آپنے دودھ کا واسطہ دیتی ہوا	For the sake of milk I fed you, U
	I invoke the milk I fed you
معاوضه m	Remuneration, Reward
رگ f	Vein
	صفحة نبر 64
سود m	Interest (as on a bank deposit)
m ذره	Grain, Particle of dust etc
f Lax	here : Alms
بھیک f صدقہ m	fering in exchange for, Sacrifice, Alms

Alms, Charity		حیرات f
To drip		<i>ش</i> پینا
Front		مورچه m
Despaired, Hopeless, Disappointed		مانوس
صفحة نمبر 65		
To collide, To hit against	•	کگرا نا
Needy, Helpless against		مختاح
To reject, Turndown		طھکرانا
Value, esteem		. قدر f
Estimate, Guess		اندازه m
Storm		طوفان m
صفحة نمبر 66		
To have/bear the favor of, To be indebted to		احسان أتلهانا
Royal order	m	فرمان شاہی
According to		کی رُوسے
Honourable, Worthy		ارجند
Good luck		بخیاری f
here: Son (lit: Lamp)		پراغ m
Majesty, Glory		شوکت f
Kinghood, Empire	f	تاجداري
Early in the morning		على الصبح
Active, Agile		مستعد

Active, Agile		مستثعد
Army		m لشكر
Brave, Big in number		צור
To leave, Go		کوچ فر ما نا
Therefore, So		البذا
صغینبر 67		
Obstinacy stubborness	, f	بهرط وهرمی
Fret fulness, Irritation		ہٹ دھرمی حجنجلا ہٹ
Ointment		m مرہم
Awe	m	رعب داب
Awe, Rage		جلال
Insult, Insolence		تو بین f
To tolerate		برداشت كرنا
Obstinacy, Stubborness		ضد f
Pretext, Excuse		بہانہ m
صفی نمبر 68		
Row, Rank, Que		صف f
Reward		سلہ m
here: Direction, Face		ُ رُحْ m
here: To over turn, Reverse		صله m رُخ m پیمیرنا وچن m
Promise, Pledge		e پچن

صفحنمبر69

m/f اكرام	here: Prize, Blessing
مالا مال کرنا	Enrich with, To confer
ادهورا	Incomplete
فراخ د لی	Generosity, Largeheartedness
	صفح نمبر 70
سهارا	here: Means, Intermediary support
سهارا قائل هوا	To be coninced of to believe
ڪس قدر= ڪتنا	
	صفح نمبر 71
إسى قدر= اتناهى	
اظهاركرنا	To express
بخششوں (سبخشش)f	Confermen, Gift, Tip, Generosity
گویا (لیخن)	That is, It means
ببیش قیمت	Precious
شاہکار m	Masterpiece
مبکیل f	Completion
جنمیل f دلیری f احسان مند ہونا	Boldness, Courage
احسان مند ہونا	To be indebted to because of favour done
	صفحة نبر72
خود مختاری f مطالبه m	Independence, Autonomy
مطالبہ m	Demand

To recognise a to admit, Accept	تسكيم كرنا
Race, Generation	نسل f
Self respecting	خوددار
Nation, Community	ملت f
صفح نمبر73	
Right	m \mathcal{F}
Intoxication	خمار کنشه m
Treason, Mutiny	بغاوت f
Rebel	آباغی
List	فهرست f
here: He himself/she herself you, Yourself	به شنیس
rite, Ceremony, Custom	رسم
here: To be performed	اداهونا
صفحه نمبر 74	·
Parting in hair	ما نگ f
Red lead, A red powder which a Hindu bride/bride put in	سندور her
parting in hair	P
To scratch, To peel	لھر چنا

Victory

here: Husband

سهاگ

Hindu practice in old times, When a widow was cremated with the dead body of her husband, In very rare cases it may still happen.

تى ہونا

صفحه نمبر76

Will endur it silently, Will not say even a single

أف تك نه كرول گا

word to express pain or sorrow.

Drum, A drum which is played before making

نقاره m

some announcement

here: Beat, Strike

چوٹ f

Inauspicious, ill boding

منحوس

To hover around

منتزلانا

Snake

ناگن f

Hood of a snake

m چھن

مشكل كشا=مشكل آسان كرنے والا

Friendless, Helpless

بےکس

Revolution, Circulation

گروش

Whirlpool

بھنور m

Boat, Fleet

سفینہ m

To have mercy/pity on

كرم كرنا

صفی نمبر 77

لوشيده	Hidden
چھائی ہے= پیمیلی ہے	
گیسو m	Tress, Lock of hair
آ ثار	Sign, Traces
د شوار مشکل	
	صفح نمبر 78
<u> کے سوا</u>	Except for
نصر من الله والفتح قريب	God's help has come & victory is near
حقير	Worthless
نعمت f	Blessing
	صفح نمبر 79
ا قبال m	here: Fate, Destiny
m مين	Tent
بدنصيب	Unfortunate
رونها ہوا	Angry
منانا	here: To appease, Assuage, Reconcile
مجیس بدل کر اُصول	Disguising as in the form of
أصول	Principle
	صفحة نبر 80
ج <i>ذ</i> بات m	Emotions, Sentiments
جذبات m بے پناہ، بہت زیادہ	Boundless

Promise, Pledge	بچن=وچن،وعده m
صفحة نمبر 81	
Successful	کامیاب حوالے کرنا
To handover	حوالے کرنا
Arrogance, Presumption	دای ره گفتنگه m
صفحه نمبر 82	
Attack, Onslaught	يلغار f
here: Spot, Mark	شکہ m
Spot, Stain, Mark, Scar here: Wound	واغ m
Drop	بوند f

صفحة نمبر83

ادنی Judge

ادنی Inferior, Low

For the sake of

Crown princehood f ولی عهدی Honour, Privilege m اعزاز Trusted, Worthy of trust

Treason f فداری آ To provoke, Incite

To make flee, Escape	فرادكرنا
here: To mislead, Seduce, Incite	ورغلانا
	الزامات=الزام
صفحة نمبر 84	
Stupidities	نادانیاں f
Fair, One who dos justice, Just	عادل
To sarifice (oneself), To be sacrificed	نثارهونا
To fuss, To be have affectedly	مجلنا
Lap	آغوش f
Court (justice)	عدالت f
Argumnet	دلیل f
صغینمبر85	
Majesty and awe	جاه وجلال
Legs	m کے پ
Crest, The comb of cock	یائے m کلغی f
here: Affixed, Stitched	پيوست
Female dencer	رقاصه f
Anklet	يازيب f
Holy, Sacred	مقدس
Daughter in law	مقدس بهو f

صفحه نمبر 86

Defeat	شکست f
Revenge	انتقام m
Dear	2.5
Concession, Lineancy	رعایت f
Kind heartedness	رحم د لی f
here: Undue, illegal, Unjustified	ناجائز
here: Before the court, In court	عدالت کےروبرو
here:I	ما بدولت
Criminal	مجرمہ f
Mercy, Generosity	دریاد کی f
Miser, Narlow hearted	تنگ دل
Historian	مورخ m/f
صفح نمبر 87	
Instead of, In exchange of	کے بدلے میں
صفح نمبر88	
	خو ف =ڙر m
Glimpse	جملک f
Confidence, Trust	وشواس m
here; Dear son, Darling son	لعل
Marriage, Wedding	بياه m

Martyr	شہید m/f
Request	النتجا f
صفحةنمبر89	
Long live	زندهباد
Faith	ايمان m
Flute	مر لی f
here:Tune, Melody	تان f
Call for prayer	اذان f
By virtue of, On x's strength	کے دم سے نفرت ۴
Hatred	نفرت f
صفح نمبر 90	
here: Direction, Face	رُخ m
With chest stretched, Bravely	. سيينة تاني
here: Order from highness	تحكم عالى
صفح نمبر 91	
Riot	فتنه
here: To have a wall built around, To wall, to set or fix	چنوانا
bricks etc in a wall	
here: Custom	em وستور
To fulfill desire, Wish	دستور m آرز و پوری کرنا عرض کرنا
here: To say, Tell	عرض کرنا

صفه نمبر 92

Narrow	ننگ
To fit, To be contained in	سانا
here: Finally, After all	انجام كار
Embarrased	انجام کار شرمنده
صغحه نمبر 93	
To release (from prison)	رہاکرنا
here: Soaked in, Permeated with	بساہوا
To live	جينا
here: To depart, Leave, Go	رخصت
Countless	بحساب
صفح نمبر 94	
here; Love, Something which has captured heart	دل کی لگی f
Intoxicated	متوالى
State, Condition	عالم m
Song, Lyric	m , , , , ,
Intoxication, Ecstacy	مستی f
To overflow, Spill	چھلکنا دلدار
here: Beloved, Heart holder	ولدار
صفح نمبر 95	
here: Terrific sights extremely beauttiful sights	قیامت کے جلو ہے m
here: Style, Way, Colour	رنگ m

ارمان m	Wish, Desire
. ראה	here: Companion, Sympathiser
همدم منه پچیبرنا	To turn face away
	,
	صفحه نمبر 96
محروم کرنا حدا کرنا	To deprive
حدا كرنا	To separate
تقذير f	Fate, Destiny
رینگتے ہوئے	Crawling, Creeping
شلام m/f	Slave
بزول	Coward
	صفحة نبر 97
پاک	صفحہ نبر 97 Pure
پاک بےادب	
پاک بےادب ساز m	Pure
پاک بےادب ساز m نگهبان	Pure Insolent
پاک بےادب ساز m نگهبان کاندھادینا	Pure Insolent ere: Breath, Music, Musical intrument
پاک بادب ساز m تگهبان کاندهادینا رسوا	Pure Insolent ere: Breath, Music, Musical intrument Protector, Guard
پاک بادب ساز m نگهبان کاندهادینا رسوا	Pure Insolent ere: Breath, Music, Musical intrument Protector, Guard To carry funeral (cot) on shoulder
پاک بادب ساز m نگهبان کاندهادینا رسوا	Pure Insolent ere: Breath, Music, Musical intrument Protector, Guard To carry funeral (cot) on shoulder
پاک بادب ساز m نگهبان کاندهادینا رسوا	Pure Insolent ere: Breath, Music, Musical intrument Protector, Guard To carry funeral (cot) on shoulder here: Disgraced, Insulted humiliated

here:

Nervousness, Confusion, State of being out of senses	بدحواسی f
Upholder of justice	انصاف برور
here: Word	قول
here: To go back on, Deny	پھرنا
صفح نمبر 99	
Creature	مخلوق f
Dooms day, The final day	m حشر
Collar	گریبان m
Injustice, Unfair	ناانصافی f
Tunnel	سرنگ f
Border	ית סג
Secret	m לול
So that	تا کہ
صفحتنبر100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Greeting by touching/kising foot	قدم بوسی f قائم
here: Remain, Intact	قائم
Honour	آبرو f
Anonysmous	گمنام
Powerlessness, Helplessness	گمنام بےبسی f مخاطب ہونا
To address	مخاطب ہونا

صفحهٔ نبر 101

To bestow אלייט Hem or border of shirt/ dress m פואיט אַנאל ו Memorial f

Note: Most meanings in this glossary are subject to the context